



EUROBAROMETER

Commissione Europea - Eurobarometro

DONAZIONI E TRASFUSIONI DI SANGUE

(Traduzione a cura dell'Ufficio Stampa di AVIS Nazionale)

L'obiettivo di questa ricerca speciale sugli atteggiamenti degli europei nei confronti della donazione e della trasfusione di sangue è duplice. In primo luogo, essa mira a conoscere la percentuale di persone che hanno donato il sangue almeno una volta nella loro vita e in secondo luogo si propone di indagare la percezione dei cambiamenti nei livelli di sicurezza delle trasfusioni di sangue nel corso degli ultimi dieci anni.

L'analisi che segue mostra risultati a livello UE, per Paese e per fattori socio-economici.

La relazione si basa su un sondaggio svolto su un campione di 26.788 cittadini europei, effettuata nel mese di ottobre 2009 nei 27 Stati membri dell'Unione Europea.

L'ultima indagine in materia di donazione di sangue e la trasfusione è stata effettuata nel 2002, all'interno degli allora 15 Stati membri dell'Unione europea.

Questo sondaggio è stato affidato dalla Commissione europea - Direzione Generale per la sanità e la difesa dei consumatori all'istituto di indagini di mercato TNS Opinion & Social network, ed è stato condotto tra il 2 e il 19 ottobre 2009. La metodologia utilizzata è quella comunemente impiegata per le indagini speciali di Eurobarometro, svolte dalla Direzione generale della Comunicazione. Una nota tecnica sulla metodologia di interviste condotte dagli istituti TNS & Social network è allegata alla presente relazione.

Il sito di Eurobarometro può essere consultato al seguente indirizzo:

http://ec.europa.eu/public_opinion/index_en.htm

Vorremmo cogliere l'occasione per ringraziare tutti coloro che hanno partecipato in tutto il continente, mettendo a disposizione il loro tempo. Senza la loro partecipazione attiva, questo studio non sarebbe stato possibile.

In questa relazione, i Paesi sono rappresentati dalle loro sigle ufficiali. Le abbreviazioni utilizzate nel presente rapporto corrispondono a:

EU27: Unione europea – 27 Stati membri

NS/NR: Non sa/Non risponde

BE: Belgio

CZ: Rep. Ceca

DK: Danimarca

DE: Germania

EE: Estonia

EL: Grecia

ES: Spagna

FR: Francia

IE: Irlanda

IT: Italia

CY: Repubblica di Cipro

LT: Lituania

LV: Lettonia

LU: Lussemburgo

HU: Ungheria

MT: Malta

NL: Paesi Bassi

AT: Austria

PL: Polonia

PT: Portogallo

RO: Romania

SI: Slovenia

SK: Slovacchia

FI: Finlandia

SE: Svezia

UK: Regno Unito

1. Donazioni di sangue

- Poco meno di quattro europei su dieci hanno donato il sangue

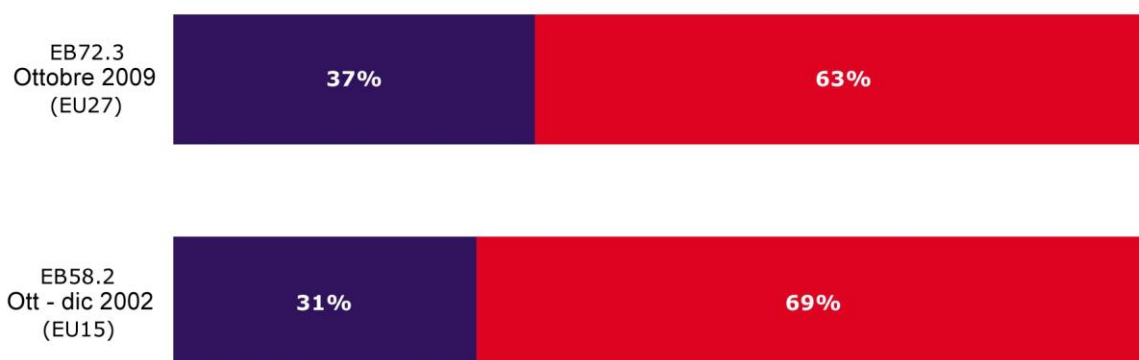
prima di partecipare a questa ricerca -

Circa il 37% dei cittadini europei ha donato il sangue almeno una volta nella vita.

Questo dato è significativamente superiore alla percentuale registrata nel precedente sondaggio del 2002 (31%), quando l'Unione Europea era composta da 15 Stati membri.

Ha mai donato sangue in passato?

■ Sì ■ No



L'analisi della donazione del sangue a livello nazionale rivela alcune differenze significative.

I Paesi con i livelli più elevati di donazione di sangue sono l'Austria (66%), Francia (52%), la Grecia e la Repubblica di Cipro (51%).

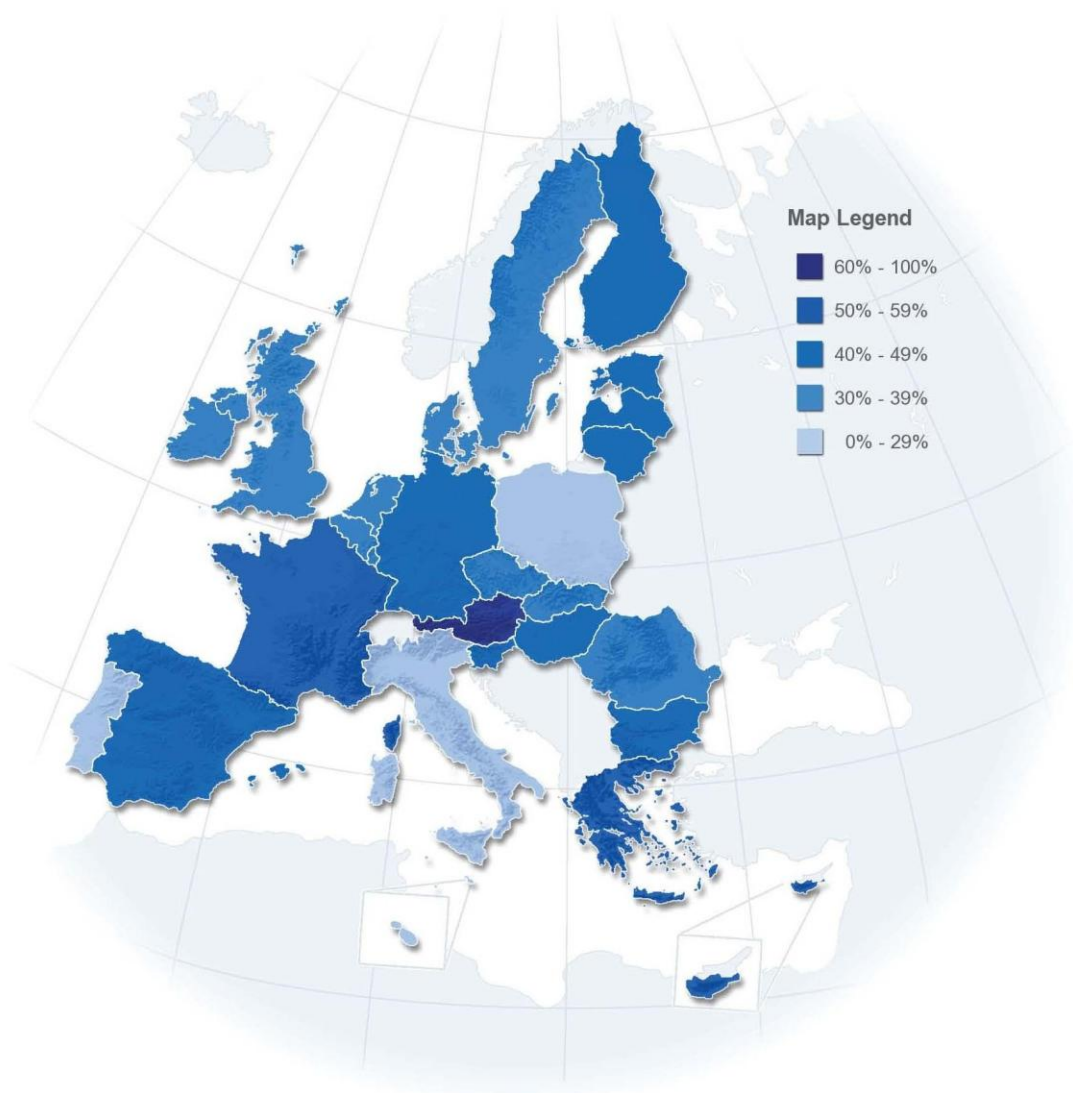
Un notevole numero di nuovi Stati membri e in particolare di Paesi dell'Europa orientale registra livelli di donazione del sangue oltre il 40% (superiore alla media UE27 del 37%), tra cui Bulgaria, Estonia, Lettonia, Lituania, Ungheria e Slovenia.

Al contrario, le più basse percentuali di intervistati che hanno dichiarato di aver già donato il sangue si sono registrate in Portogallo (22%), Italia (23%), Polonia (25%), Malta (29%) e Svezia (il 30%).

I più sensibili incrementi dei livelli di donazione tra il 2002 e il 2009 sono stati rilevati in Austria (dove si è passati dal 51% al 66% degli intervistati), Francia (dal 38% al 52%), Grecia (dal 40% al 51%), Spagna (dal 25% al 41%) e Germania (dal 31% al 41%).

 AT	66%
 FR	52%
 CY	51%
 EL	51%
 LV	48%
 SI	48%
 EE	46%
 LT	46%
 FI	45%
 HU	44%
 BG	43%
 ES	41%
 DE	41%
 IE	38%
 EU27	37%
 DK	37%
 UK	37%
 BE	36%
 LU	35%
 SK	34%
 NL	32%
 RO	32%
 CZ	30%
 SE	30%
 MT	29%
 PL	25%
 IT	23%
 PT	22%

Domanda: Hai mai donato sangue in passato?
Risposta: Sì



Da un'analisi delle variabili **socio-demografiche** si rilevano le seguenti differenze significative:

- Differenze di genere: il 44% degli uomini intervistati hanno già donato il sangue, mentre nelle donne questa percentuale si attesta al 31%
- La volontà di donare gli organi raggiunge il suo picco nel gruppo di età 25-54. La donazione di sangue ha un'analogia crescita, con un picco significativo tra i 40-54 anni (46%).
- Le probabilità che le persone con livello di istruzione medio-alto (conclusione degli studi a 20 anni o più) abbiano donato il sangue sono molto più alte rispetto a chi ha lasciato la scuola a 15 o ancora prima (46% rispetto al 32%). Allo stesso modo, tale probabilità aumenta nelle persone che ricoprono ruoli dirigenziali (49%), rispetto a casalinghe/i (25%), disoccupati (33%) o pensionati (39%).

Ha mai donato sangue in passato?			
	Sì	No	Non Risp.
EU27	37%	63%	0%
Genere			
 Male	44%	56%	0%
Female	31%	69%	0%
Età			
 15-24	21%	79%	0%
25-39	36%	64%	0%
40-54	46%	54%	0%
55 +	39%	60%	1%
Istruzione (Età in cui si sono conclusi gli studi)			
 15-	32%	68%	0%
16-19	40%	60%	0%
20+	46%	54%	0%
Tuttora studente	19%	81%	0%
Professione			
 Lavoratore autonomo	44%	56%	0%
Dirigente	49%	51%	0%
Impiegato	39%	61%	0%
Operaio	41%	59%	0%
Casalinga/o	25%	75%	0%
Disoccupato	33%	67%	0%
Pensionato	39%	60%	1%
Studente	19%	81%	0%

2. Trasfusioni di sangue

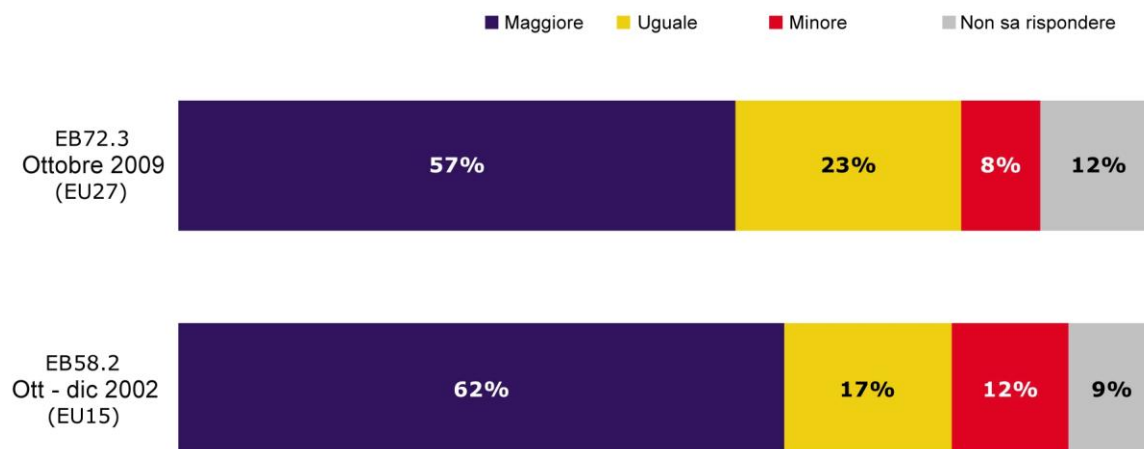
La maggioranza degli europei pensa che le trasfusioni di sangue siano più sicure di 10 anni fa

Quasi 6 europei su 10 (il 57%) sono d'accordo sul fatto che le trasfusioni di sangue siano più sicure di 10 anni fa, contro un 23% che ritiene non vi sia stato alcun cambiamento in fatto di sicurezza, un 9% che le considera meno sicure e un 12% che non sa rispondere.

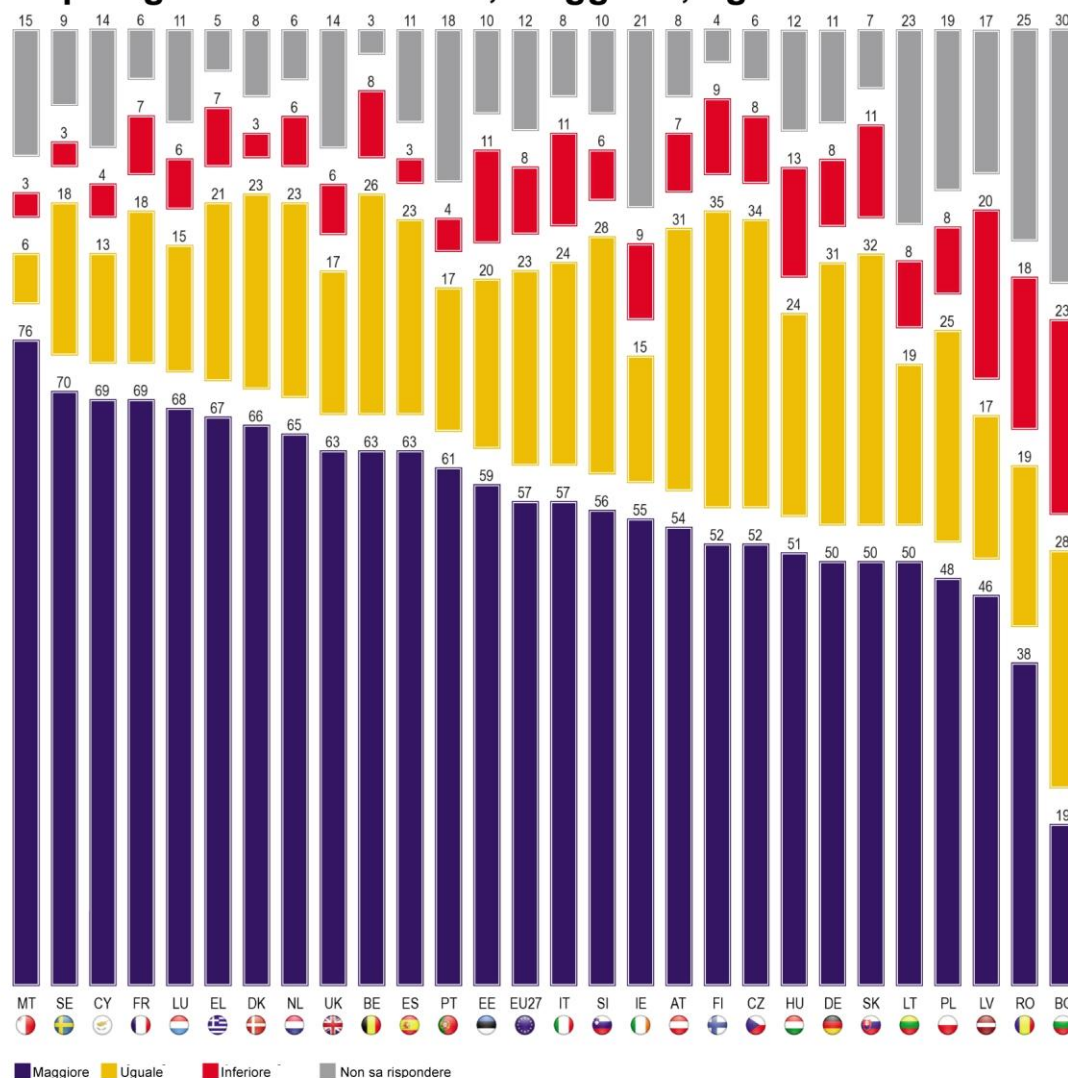
Questa percentuale relativamente alta è interessante, se si considera il fatto che meno di 4 persone su 10 hanno donato sangue almeno una volta.

Mentre c'è stato un significativo aumento nel livello di donazione di sangue tra il 2002 e il 2009 (come documentato da Eurobarometer), le percezioni in tema di sicurezza nell'analogo periodo sono rimaste stabili (nel 2002 la percentuale di cittadini dell'Europa a 15 che riteneva le trasfusioni di sangue fossero più sicure o ugualmente sicure rispetto a 10 anni prima era del 79%, contro l'80% del sondaggio 2009).

Ritiene che l'attuale livello di sicurezza delle trasfusioni, se paragonato a quello di 10 anni, sia maggiore, uguale o minore?



Ritiene che l'attuale livello di sicurezza delle trasfusioni sia, se paragonato a 10 anni fa, maggiore, uguale o minore?



La percentuale più elevata di cittadini che ritiene le trasfusioni più sicure oggi di 10 anni fa risiede a Malta (76%), Svezia (70%), Francia e Cipro (69%).

Ci sono stati invece significativi cali, tra il 2002 e il 2009, nella percentuale di intervistati che ritiene le trasfusioni più sicure di 10 anni prima in Svezia (dall'81% al 70%), Spagna (dal 79% al 66%) e Danimarca (dal 75% al 66%).

La percentuale più elevata di cittadini che considerano le trasfusioni meno sicure si trova in Bulgaria (23%), dove vi è anche un elevato numero di persone intervistate che non è in grado di fornire una risposta (30%).

Dietro ai bulgari si collocano lituani e romeni, sia nel ritenere le trasfusioni meno sicure del decennio precedente (20% e 18%) sia nel fornire un'elevata percentuale di risposte "non so" (rispettivamente il 17% e il 25%).

Un'analisi **socio-demografica** rivela solo piccole differenze:

- La percezione di una migliorata sicurezza nelle trasfusioni è più consolidata tra i minori di 25 anni: quasi il 65% dei giovani tra i 15 e i 24 anni pensa che le trasfusioni di sangue siano più sicure del decennio precedente, contro il 51% di coloro che hanno più di 54 anni.

Analogamente, sono gli studenti a mostrare una percezione maggiormente positiva (66%)

- Come evidenziato in tema di donazione di sangue, una maggiore educazione e una migliore collocazione professionale portano ad una percezione di maggior sicurezza in fatto di trasfusioni di sangue: le persone che hanno studiato fino a 20 anni od oltre hanno percezioni positive maggiori (62% a 52%) rispetto a coloro che hanno abbandonato la scuola a 15 anni o prima.

Allo stesso modo, i dirigenti (65%) hanno percezioni positive più elevate rispetto alle casalinghe (53%), ai disoccupati (54%) e ai pensionati (50%).

Anche le difficoltà economiche sono un fattore che influenza la percezione della sicurezza trasfusionale attuale rispetto a 10 anni prima.

Circa la metà (49%) degli intervistati che hanno dichiarato di aver avuto difficoltà nell'ultimo periodo hanno ritenuto le trasfusioni più sicure, mentre la percentuale sale al 59% tra coloro che non hanno mai vissuto situazioni di difficoltà.

Ritiene che l'attuale livello di sicurezza delle trasfusioni sia, rispetto a 10 anni fa, maggiore, uguale o minore?

	Maggiore	Uguale	Minore	Non sa risp.
EU27	57%	23%	8%	12%
Età				
 15-24	65%	17%	5%	13%
25-39	60%	23%	7%	10%
40-54	58%	25%	8%	9%
55 +	51%	24%	11%	14%
Istruzione (Età in cui si sono conclusi gli studi)				
 15-	52%	22%	10%	16%
16-19	56%	25%	9%	10%
20+	62%	23%	7%	8%
Still studying	66%	17%	4%	13%
Professione				
 Lavoratore autonomo	56%	26%	8%	10%
Dirigente	65%	23%	6%	6%
Impiegato	60%	26%	6%	8%
Operaio	60%	22%	8%	10%
Casalinga/o	53%	24%	10%	13%
Disoccupato	54%	22%	11%	13%
Pensionato	50%	24%	11%	15%
Studente	66%	17%	4%	13%
Difficoltà economica nel pagare le bollette				
Spesso	49%	22%	13%	16%
Ogni tanto	55%	25%	9%	11%
Raramente	59%	23%	7%	11%

Conclusioni

Meno di un cittadino europeo su 4 (37%) ha donato sangue nella sua vita,

secondo gli ultimi risultati di Eurobarometer

C'è stata una significativa evoluzione positiva nella percentuale di intervistati che hanno donato sangue tra il sondaggio dell'ottobre 2009 (37%) e il precedente del 2002 (31%).

Questo è in gran parte dovuto al fatto che molti Paesi che sono entrati nell'Unione europea dopo il 2004 presentano elevati livelli di donazione di sangue. Al tempo stesso ci sono stati cospicui aumenti di donatori tra i vecchi Paesi membri: Austria, Grecia, Francia, Spagna e Germania.

La prima indagine sulla donazione di sangue non ha rivelato particolari scostamenti tra macro-regioni.

I risultati in tema di percezione della sicurezza trasfusionale sono incoraggianti: la maggioranza degli Europei pensa che la sicurezza sia migliorata negli ultimi 10 anni.

La proporzione di intervistati che ritiene le trasfusioni più sicure o ugualmente sicure rispetto a 10 anni prima è rimasta stabile tra il 2002 e il 2009.

Tutto questo evidenzia che le campagne focalizzate sui bisogni per le trasfusioni, e più specificatamente sui donatori di sangue, possono aver successo nell'incoraggiare più elevati livelli di donazione del sangue in Europa.

Specifiche tecniche del sondaggio

Tra il 2 e il 19 ottobre 2009, TNS Opinion and social, un consorzio creato tra TNS plc e TNS opinion, ha condotto l'inchiesta 72.3, su richiesta della Commissione Europea, Direzione generale per la Comunicazione (ricerca e discorsi).

Lo speciale Eurobarometer 333b su donazione di sangue e sicurezza trasfusionale è parte dell'inchiesta 72.3 e copre la popolazione dei 27 Stati membri dell'Unione europea con più di 15 anni.

In ogni Stato membro l'inchiesta è stata condotta su un campione basato sulla popolazione complessiva e la densità di popolazione per area.

Al fine di raccogliere questi dati, la popolazione è stata divisa per unità amministrative e per aree urbane e rurali.

Tutte le interviste sono state condotte nelle case degli intervistati e nella loro lingua madre. Le famiglie sono state scelte con metodo casuale, mentre ogni singolo intervistato è stato scelto con il criterio del compleanno più vicino.

Nei Paesi in cui la tecnologia lo ha reso possibile è stato utilizzato il metodo CAPI (Interviste assistite via computer).

In ogni Paese si è proceduto a un paragone tra il campione e la popolazione generale. Il dato generale è stato preso da Eurostat o dagli uffici nazionali di statistica.

Per tutti i Paesi oggetto dell'inchiesta, è poi stata utilizzata una procedura di bilanciamento dei dati, tenendo conto di sesso, età, regione e ampiezza della località.

Si rammenta a tutti i lettori che i dati sono stime, la cui precisione dipende dall'ampiezza del campione.

Su campioni di circa 1.000 intervistati per Paese, la percentuale reale varia all'interno dei seguenti intervalli di confidenza:

PERCENTUALE OSSERVATA	10% O 90%	20% O 80%	30% O 70%	40% O 60%	50%
INTERVALLI DI CONFIDENZA	+/-1,9%	+/-2,5%	+/-2,7%	+/-3%	+/-3,1%

Tabelle

Domanda 1: Ha mai donato sangue in passato?

Domanda: Ha mai donato sangue?

	UE27 EU27	BE	BG	CZ	DK	D-W	DE	D-E	EE	IE
	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB
	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3
Sì	37	36	43	30	37	41	41	44	46	38
No	63	64	57	70	63	59	59	56	54	62
Non risponde	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT
	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB
	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3
Sì	51	41	52	23	51	48	46	35	44	29
No	49	59	48	76	49	52	54	65	56	71
Non risponde	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0

	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK
	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB
	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3
Sì	32	66	25	22	32	48	34	45	30	37
No	68	34	75	78	67	52	66	55	70	63
Non risponde	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0

Domanda 2: Ritiene che l'attuale livello di sicurezza delle trasfusioni, se paragonato a quello di 10 anni fa, sia maggiore, uguale o minore?

Ritenete che l'attuale livello di sicurezza delle trasfusioni, rispetto a 10 anni fa, sia maggiore, uguale o minore?

	UE27 EU27	BE	BG	CZ	DK	D-W	DE	D-E	EE	IE
	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB
	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3
Maggiore	57	63	19	52	66	51	50	46	59	55
Uguale	23	26	28	34	23	31	31	29	20	15
Minore	8	8	23	8	3	6	8	18	11	9
Non sa rispondere	12	3	30	6	8	12	11	7	10	21

	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT
	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB
	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3
Maggiore	67	63	69	57	69	46	50	68	51	76
Uguale	21	23	18	24	13	17	19	15	24	6
Minore	7	3	7	11	4	20	8	6	13	3
Non sa rispondere	5	11	6	8	14	17	23	11	12	15

	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK
	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB	EB
	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3	72.3
Maggiore	65	54	48	61	38	56	50	52	70	63
Uguale	23	31	25	17	19	28	32	35	18	17
Minore	6	7	8	4	18	6	11	9	3	6
Non sa rispondere	6	8	19	18	25	10	7	4	9	14